Abstract:

The aim of this bachelor thesis is to create an annotated translation of selected chapters from the electronic brochure named $VEGAN-die\ Ges\"{u}ndeste\ Ern\"{a}hrung\ und\ ihre\ Auswirkungen\ auf\ Klima\ und\ Umwelt,\ Tier-\ und\ Menschenrechte,\ available\ at\ www.provegan.info.$ The commentary consists of translation analysis according to Christiane Nord, description of the chosen translation method, translation problems and their solution and translation shifts.

Key words:

translation, annotated translation, translation analysis, translation shifts, translation problem, veganism, healthy diet